GEORGE MASON UNIVERSITY COLLEGE OF EDUCATION AND HUMAN DEVELOPMENT

Office of Education Services (OES) EDUC 2016.10.22280 EDPD-501-6Fl

Teaching English Learners (ELs) with Sheltered Content Instruction (SI) Three graduate credits Spring 2021 January 28 – March 18, 2021

Meeting virtually 4:30 – 5:30pm Tuesdays and Thursdays With online coursework in Blackboard

Faculty

Name: Eileen B. Lockhart, Ed.D. Office hours: By appointment

Office location: 8220 Connor Drive, Manassas, VA 20111

Office phone: 804-433-0311 Email address:elockhar@gmu.edu

Prerequisites/Corequisites

None

University Catalog Course Description

This course is designed to examine sheltered instruction and focus on preparing teachers to teach content effectively to English learners while developing the students' language ability. The course will emphasize academic literacy, developing academic vocabulary aligned with core content curriculum, reading development and comprehension, ESL methodologies, progress monitoring of students and explicit training on how to co-teach. Examples of instructional tools appropriate for different grade-level divisions and the subjects of science, social studies, math, and language arts will be provided.

Course Overview

This course is designed *to* examine sheltered instruction and focus on preparing teachers *to* teach content effectively to English learners while developing the students' language ability. The course will emphasize academic literacy, developing academic vocabulary aligned with core content curriculum, reading development and comprehension, ESL methodologies, progress monitoring of students and explicit training on how to co-teach. Examples of instructional tools appropriate for different grade-level divisions and the subjects of science, social studies, math, and language arts will be provided.

Course Delivery Method

This course will be delivered face-to-face lecture style utilizing cooperative learning techniques.

Learner Outcomes or Objectives

This course is designed to enable students to do the following:

- Make instructional decisions about how *to* apply sheltered instruction strategies into classroom lessons.
- Recognize the difference between a content objective and a language objective in order to

- clarify how ELLs are supported academically and linguistically.
- Identify the importance of a standards-based UBD model so that we can compare and contrast the benefits of a lesson before and after following backwards planning.
- Analyze different models of Co-teaching and discuss their potential effectiveness within our own collaborative settings.
- Explore WIDA ELD standards and Can-Do Descriptors and how they support ELs' language development and academic achievement at the same time.
- Implement ELD standards through the use of MPIs into lessons.
- Analyze linguistic & cultural backgrounds to incorporate students' home language usage in the classroom.
- Understand that there are different language demands (language tasks and functions) and therefore multiple opportunities in different content areas to provide regular opportunities to practice and apply new language and content knowledge in English.
- Know a variety of research-based differentiation strategies, reflecting on which strategies would work best with PWCS EL's profiles (EL types, ELP levels, learning styles) and tell why.
- Select instructional strategies to scaffold texts, assignments, & activities for the range of ELs' proficiency levels.
- Understand that collaboration is necessary between content teachers, special educators, and ESOL teachers.
- Analyze information about the service provisions for dually identified students.
- Define and discuss how 'cooperative learning' aligns to the theory of Vygotsky's social
 interaction and SIOP's component of verbal interaction in order to gain a sense of why
 cooperative learning is necessary for second language acquisition.
- Extend our understanding of the need to focus on all tiers of vocabulary for ELs and know how to apply our knowledge to authentic text.
- Explore culturally responsive reading strategies and discuss their potential effectiveness with ELs.
- Determine and apply the types of writing (i.e. text types) required for core content areas.
- Use the WIDA writing rubrics to formatively evaluate authentic samples of ELs' writing that are representative of grade-level clusters and text types to determine students' levels of proficiency.
- Categorize supplementary materials in order to support content and language objectives and the four language domains: reading, writing, listening and speaking.

This course is designed for both general educators who want to improve their teaching skills for working with EL students and for ESOL teachers desiring to refresh their knowledge and skills to better meet the needs of the growing EL population in Prince William County Public Schools.

This is a graduate-level course. Please plan on 2-3 hours per week for reading and 2-3 hours per week for written assignments.

Professional Standards

Upon completion of this course, students will have met the following professional standards.

- National Board for Professional Teaching Standards, Core Proposition 2
- TESOL standards l.b., 2.a., 3.a., b., c., 4.a., 5.a
- For a complete description of the TESOL/CAEP Standards, please go to the following website: https://www.tesol.org/docs/default-source/books/2018-tesol-teacher-prep-standards-final.pdf?sfvrsn=23f3ffdc 6.
- WIDA English Language Development Standards
 For a complete description of the WIDA English Language Development Standards, please go to the following website: https://wida.wisc.edu/teach/standards/eld.

Required Textbook:

□ Echevarria, J. & Graves, A. (2014). Sheltered content instruction: Teaching English language learners with diverse abilities with video-enhanced Pearson text access card package, fifth edition. Pearson Education, Inc. ISBN-13: 978-0133831610 ISBN-10: 0133831612

Optional Textbooks:

- Rojas, V.P. (2013). ELs' Instructional 'Look Fors' protocol: Cultural/responsive classroom indictors. PWCS
- □ Rojas, V.P. (2007). Strategies for success. Alexandria: ASCD ISBN 978-1-4!66-0383-2
- WIDA 2012 Amplification of the English Language Development Standards: Kindergarten- Grade 12 (2020).
- ☐ American Psychological Association 7th Edition. (2020). *Publication manual of the American Psychological Association*. Washington, D.C.: American Psychological Association.

Course Performance Evaluation

Students are expected to submit all assignments on time in 1 he manner outlined by 1 he instructor (e.g., Blackboard, Tk20, hard copy).

• Assignments and/or Examinations

Reading - Annotated Bibliographies (20 points, due October 24, 2019): Choose five (5) articles based on topics that interest you from your reading in the course text *Sheltered Content Instruction: Teaching English Language Learners with Diverse Abilities* by Echevarria and Graves. This is a Performance-Based Assessment.

Lesson Plans Portfolio (30 points; due November 6, 2019): Students create a portfolio of lesson plans designed to address the needs of their students as well as the curriculum objectives for the subject area they are teaching. This is a Performance-Based Assessment.

The Final Project/Research Paper (40 points due November 19, 2019) is a written paper of about 8-10 pages (double-spaced) on an approved topic (research and practical applications) from course content. The goal is to conduct in-depth research on a topic in

Teaching English Learners (ELs) with Sheltered Content Instruction that you find intriguing and to develop research skills through literature review and case studies. This is a Performance-Based Assessment.

Other Requirements

Attendance and participation are expected. Missing more than three classes will result in a one- letter-grade penalty for the final grade. This is ten points of the final grade.

Assignments turned in after the due date will not receive full credit unless acceptable prior arrangements have been made with the instructor. Late assignments will be assessed a 10% penalty for each week they are late.

All written assignments will adhere to APA documentation format. In-text citations include the author's last name and the year of publication, plus the page number for any direct quotations. The References page lists all in-text citations alphabetically by author's last name.

Assignments overview:	
Attendance & Participation	10 points
Annotated Bibliographies	20 points
Lesson Plans Portfolio	30 points
Final Project/Research Paper	40 points

Points earned on each project will be added for the total point score.

Grading

At George Mason University course work is measured in terms of quantity and quality. A credit normally represents one hour per week of lecture or recitation or not fewer than two hours per week of laboratory work throughout a semester. The number of credits is a measure of quantity. The grade is a measure of quality. The university-wide system for grading graduate courses is as follows:

Grade	GRADING	Grade Points	Interpretation	
A +	=100	4.00	Denvegents mastery of the subject through	
A	94-99	4.00	Represents mastery of the subject through	
A-	90-93	3.67	effort beyond basic requirements	
B+	85-89	3.33	Reflects an understanding of and the ability to	
В	80-84	3.00	apply theories and principles at a basic level	
C*	70-79	2.00	Denotes an unacceptable level of	
F*	<69	0.00	understanding and application of the basic	
			elements of the course	

See the University Catalog for details: http://catalog.gmu.edu/policies/academic/grading/

Professional Dispositions

Course Schedule

Note: Faculty reserves the right to alter the schedule as necessary, with notification to students.

	Class Topics and Schedule	Primary Text Readings/Class Discussion
01/28	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Sheltered Instruction &	Read Chapter 3: Sheltered Instruction in the Content
	Techniques Zoom 4:30 – 5:30 pm Introduction Module	
02/02	4: 30 – 7:30 PM Live Lecture plus online course work. Topic: Sheltered Instruction & Techniques Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Module: Standards Based Planning	Reflect on personal practice: Indicating which of the features of the SIOP Model of sheltered instruction in Figure 3.2 on pp.52-53 are not part of your teaching repertoire and which ones you use frequently.
02/04	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work. Topic: Sheltered Instruction & Techniques	Reflect on personal practice: Consider the language development of your students. What do you view about content and language objectives? Why are both important?
	Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Module: Standards Based Planning	Prepare for in class discussion on 02/09 Choose one of the scenarios (1, 2, 3 or 4) on p. 30 and be prepared to discuss the questions in class.
02/09	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work. Topic: Co-teaching Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Module: WIDA	Reflect on personal practice: Watch the video, "Adding Fractions" of an individualized math assessment that also allows for the assessment of language including academic language in math. What does the teacher learn by asking this student questions about fractions?
		Prepare for in class discussion on 02/11 Read Chapter 4: Understanding, Adjusting, and Teaching the Language of the Classroom
02/11	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Co-teaching Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Module: WIDA	Prepare for in class discussion on 02/18 Read Chapter 2: Theoretical and Historical Select one instructional approach with which you are familiar from the text and identify the theory that influences this approach.
02/16	Annotated Bibliographies Due Online Module: Differentiation	No Zoom Session Upload assignment to Blackboard
02/18	4:30 – 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Review Online Module: Differentiation	NEXT: Lesson Plan Portfolio – Begin work now! Due 03/02: Read Chapter 7: Differentiated Instruction

Course Schedule

	Class Discussions	Readings
02/23	4:00 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Differentiate Instruction Zoom: 4:30 – 5:30 pm Online Module EL SWD	Reflect on personal practice: Video "Venn Diagrams" Watch this video and think about how you can teach your students to use Venn Diagrams
02/25	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Cooperative Learning Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Module: Home Language & Opportunities for Language Practice	Prepare for in class discussion on 03/09 Read Chapter 5: Promoting Affective and Cultural Be prepared to discuss: Connections, Ponder the following statement made by a teacher: "I tried to learn Spanish in college, but it's just too difficult. I don't know how anyone learns to speak a second language." Be prepared to discuss the ramifications for students and teachers if this type of statement is acceptable or be prepared to discuss the ramifications for students and teachers if this type of statement is unacceptable.
03/02	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Scaffolding NO ZOOM MEETING Online Module Scaffolding Lesson Plan Portfolio Due	Reflect on personal practice: Watch Video "Learning Cultural Knowledge" Upload Assignment to Blackboard
03/04	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Academic Vocabulary Zoom: 4:30 – 5:30 pm Online Module Academic Vocabulary	
03/09	4:30 – 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Reading Fundamentals Online Module: Reading Comprehension	Reflect on personal practice: Read Chapter 6: Learning Strategies
03/11	4:30 – 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Reading Strategies and Reading Methods Online Modules: Reading Strategies and Reading Methods	
03/16	4:30 - 7:30 PM Live Lecture plus online course work Topic: Writing Zoom 4:30 – 5:30 pm Online Modules: Writing Types	Reflect on personal practice: Read Chapter 8: Becoming a Reflective Practitioner Consider how do you plan to engage in reflection, goal setting, and collaboration with others?

Writing Steps & Progressive Rubrics

Final Research Paper Due
No Zoom Meeting

Last day to accept late assignments.
Upload assignment to Blackboard

Core Values Commitment

The College of Education and Human Development is committed to collaboration, ethical leadership, innovation, research-based practice, and social justice. Students are expected to adhere to these principles: http://cehd.gmu.edu/values/.

GMU Policies and Resources for Students

Policies

- Students must adhere to the guidelines of the Mason Honor Code (see https://catalog.gmu.edu/policies/honor-code-system/).
- Students must follow the university policy for Responsible Use of Computing (see http://universitypolicy.gmu.edu/policies/responsible-use-of-computing/).
- Students are responsible for the content of university communications sent to their Mason email account and are required to activate their account and check it regularly. All communication from the university, college, school, and program will be sent to students **solely** through their Mason email account.
- Students with disabilities who seek accommodations in a course must be registered with George Mason University Disability Services. Approved accommodations will begin at the time the written letter from Disability Services is received by the instructor (see https://ds.gmu.edu).
- Students must silence all sound emitting devices during class unless otherwise authorized by the instructor.

Campus Resources

- Support for submission of assignments to Tk20 should be directed to <u>tk20help@gmu.edu</u> or <u>https://cehd.gmu.edu/aero/tk20</u>. Questions or concerns regarding use of Blackboard should be directed to <u>https://its.gmu.edu/knowledge-base/blackboard-instructional-technology-support-for-students/
 </u>
- Notice of mandatory reporting of sexual assault, interpersonal violence, and stalking: As a faculty member, I am designated as a "Responsible Employee," and must report all disclosures of sexual assault, interpersonal violence, and stalking to Mason's Title IX Coordinator per University Policy 1202. If you wish to speak with someone confidentially, please contact one of Mason's confidential resources, such as Student Support and Advocacy Center (SSAC) at 703-380-1434 or Counseling and Psychological Services (CAPS) at 703-993-2380. You may also seek assistance from Mason's Title IX Coordinator by calling 703-993-8730, or emailing titleix@gmu.edu.
- For information on student support resources on campus, see https://ctfe.gmu.edu/teaching/student-support-resources-on-campus

For additional information on the College of Education and Human Development, please visit our website http://cehd.gmu.edu/.

Assignment details:

Reading - Annotated Bibliographies (20 points, due February 16, 2021): Choose four (4) articles based on topics that interest you from your reading in the course text Sheltered Content Instruction: Teaching English Language Learners with Diverse Abilities by Echevarria and Graves. Each Annotated Bibliography should include the article citation in APA style, a one paragraph summary of the content, and a one to two paragraph reflection to personal practice. Each Annotated Bibliography should be a maximum of one-page double spaced. The Annotated Bibliographies should be of good academic quality and integrity and adhere to APA standards. Guidelines and an example of an Annotated Bibliography is provided in class. The entire assignment consisting of five (5) articles should be submitted as one

document in Blackboard.

Criteria / score	Beginning	Developing (Limited evidence)	Competent (Clear evidence)	Accomplished (Clear, convincing, substantial
	0-1 point	2 points	3 points	evidence) 4-5 points
Fully interacts with the topic with discussion and relevant examples.				
Evaluates, reflects and connects the topic(s) to personal observations and perspectives with sufficient detail.				
Writes clearly with few stylistic errors.				
Presents accurate, relevant and concise information.				

Lesson Plans Portfolio (30 points; due March 02, 2021): Students create a portfolio of lesson plans designed to address the needs of their students as well as the curriculum objectives for the subject area they are teaching. The portfolio will include three (3) complete lesson plans that demonstrate an understanding of teaching English learners with Sheltered Instruction. One of the three lesson plans should focus on differentiation as addressed in class. Each lesson plan should follow the template provided (UbD) and include an introductory rationale (maximum of 1 page double-spaced) that references the course readings to the development of the lesson

plan.

Criteria/ score	Beginning	Developing (Limited evidence)	Competent (Clear evidence)	Accomplished (Clear, convincing, substantial evidence)
	0-1 point	2 points	3 points	4-5 points
Clearly identifies targeted student population, making reference to their instructional needs				
Identifies language and content objectives that are linked to lesson activities				
Supports rationale for lesson plan with citations from readings				
Incorporates scaffolded, high-quality, teacher- made materials into the lesson plan				
Writes clearly with few stylistic errors				
Presents accurate, relevant and concise information.				

Final Project/Research Paper (40 points; due March 18, 2021)

The Final Project/Research Paper is a written paper of about 8-10 pages (double-spaced) on an approved topic (research and practical applications) from course content. The documenting and referencing sources must follow APA style. You may select one of the topics we cover in this course that is of your interest. The goal is to conduct in-depth research on a topic in Teaching English Learners (ELs) with Sheltered Content Instruction that you find intriguing and to develop research skills through literature review and case studies.

Research Paper Rubrio Accomplished Developing Proficient Criteria/score Emergent 3 points 4-5 points 0-1 point 2 points Paper fully meets the Paper goes beyond the Paper does not address Depth of Paper does not address parameters of the some aspects of the assignment to explore the Analysis the assignment. assignment. assignment but does implications of arguments not exceed them, or evidence in new contexts or in particularly thoughtful, insightful, and/or original ways. Paper represents the Paper represents the Grasp of Paper misrepresents the Paper represents the author's arguments, authors' arguments, authors' arguments. Readings authors' arguments, evidence and evidence and conclusions evidence, and/or evidence and conclusions. conclusions accurately conclusions accurately accurately, fairly and eloquently. though not sufficiently clearly. Thesis paragraph clearly Thesis Paragraph Thesis paragraph clearly Thesis paragraph does Thesis paragraph and eloquently identifies a not have a discernable identifies a central Identifies a demonstrable central demonstrable and central argument argument that is nuanced central argument. demonstrable, though argument. not stated sufficiently Evidence used to support Evidence used to Evidence used does not Connection between Evidence support the central the central point is rich, dearly support the main argument and evidence detailed and well chosen. argument. Three or less is not clearly articulated point is well chosen, A minimum of six though not particularly references are included. in all cases. A minimum references are included. of 4 references are rich or detailed. A minimum of included. references are included. Provides synthesis of Includes analysis of Reflection Provides a written Discusses the research research with persona! process and connects issues reflection in field experience observations and the topic to personal perspectives. observations and setting with sufficient perspectives with detail sufficient detail. Thoughtfully interprets the Articulates a conclusion Conclusion Provides a conclusion Provides a conclusion research and its that logically follows that communicates and synthesizes the significance to the content the argument research. area. Organization of the Organization of paper Organization of paper as a Organization of the paper Organization whole is logical and quickly as a whole is not logical or paper as a whole can as a whole is logical and apparent, but transitions apparent. discern able only be discerned with between paragraphs are effort. not consistently smooth. Paper is neat, organized, Paper is organized and Paper contains many Paper contains spelling, Mechanics neat with few spelling, and professional in grammatical, and/or spelling, grammatical, word usage errors; grammatical, and/or presentation; all and/or word usage grammatical and citation errors; does not approaches standard word usage errors: conventions followed. consistent use of conventions for follow standard standard conventions conventions for citation of sources citation of sources for citation of sources.